

---

Agnistuti by Sahadeva with Translation

సహదేవకృతా అగ్నిస్తుతిః సార్థా

Document Information



---

Text title : Agni Stuti by Sahadeva with English meaning

File name : agnistutiHsahadevakRRitA.itx

Category : deities\_misc, stuti

Location : doc\_deities\_misc

Proofread by : D.K.M. Kartha

Translated by : M N Dutt

Description/comments : From Mahabharata 1. Sabhaparva Chapter 32 Verses 43-52

Latest update : September 7, 2023

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

---

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

**Please help to maintain respect for volunteer spirit.**

---

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

---

September 9, 2023

*sanskritdocuments.org*



సహదేవకృతా అగ్నిస్తుతిః సార్థా



సహదేవ ఉవాచ ।

త్వదర్థోఽయం సమారమ్భః కృష్ణవర్త్యన్నమోస్తు తే ।  
ముఖం త్వమసి దేవానాం యజ్ఞస్త్వమసి పావక ॥ ౧ ॥

పావనాత్పావకశ్చాసి వహనాద్ధవ్యవాహనః ।  
వేదాస్త్యదర్థం జాతా వై జాతవేదాస్తతో హ్యసి ॥ ౨ ॥

చిత్రభానుః సురేశశ్చ అనలస్త్యం విభావసో ।  
స్వర్గద్వారస్పృశశ్చాసి హుతాశో జ్వలనః శిఖీ ॥ ౩ ॥

వైశ్వానరస్త్యం పిణ్డేశః ప్లవణ్డో భూరితేజసః ।  
కుమారసూస్త్యం భగవాన్సుద్రగర్భో హిరణ్యకృత్ ॥ ౪ ॥

అగ్నిర్దదాతు మే తేజో వాయుః ప్రాణం దదాతు మే ।  
పృథీవీ బలమాదధ్యాచ్ఛివం చాపో దిశన్తు మే ॥ ౫ ॥

అపాం గర్భ మహాసత్వ జాతవేదః సురేశ్వర ।  
దేవానాం ముఖమగ్నే త్వం సత్యేన విపునీహి మామ్ ॥ ౬ ॥

ఋషిభిర్బ్రాహ్మణైశ్చైవ దైవతైరసురైరపి ।  
నిత్యం సుహుత యజ్ఞేషు సత్యేన విపునీహి మామ్ ॥ ౭ ॥

ధూమకేతుః శిఖీ చ త్వం పాపహాఽనిలసమ్భవః ।  
సర్వప్రాణిషు నిత్యస్థః సత్యేన విపునీహి మామ్ ॥ ౮ ॥

ఏవం స్తుతోఽసి భగవన్ప్రితేన శిచినా మయా ।  
తుష్టిం పుష్టిం శ్రుతం చైవ ప్రీతి చాగ్నే ప్రయచ్ఛ మే ॥ ౯ ॥

వైశమ్పాయన ఉవాచ ।

ఇత్యేవం మన్తమాగ్నేయం పఠన్యో జహుయాద్విభుమ్ ।  
ఋద్ధిమాన్సతతం దాన్తః సర్వపాపైః ప్రముచ్యతే ॥ ౧౦ ॥

మహాభారత సభాపర్వ | అధ్యాయః ౩౨.౪౩-౫౨ ||

Mahabharata sabhAparva . adhyAyaH 32.43-42 ..

Sahadva said,

O పావక! O కృష్ణవర్తమన్! (having) smoke as your indicator, I bow to you. You are the mouth of the దేవతా; you are యజ్ఞ itself. 1

You are called పావక because you purify everything. You are called హవ్యవాహన because you carry the ghee offered into యజ్ఞ. The వేద have sprung from you, hence you are referred to as జాతవేద. 2

You are సురేశ, you are చిత్రభాను, అనల, విభావను, you take us up to స్వర్గద్వార, హుతాశ, జ్వలన, శిఖీ 3

వైశ్వానర, పిణ్డేశ, ప్లవంగ్ అన్ద భూరితేజస. You are the origin of కుమార (కార్తికేయ). O భగవన్! You are referred to as రుద్రగర్భ and హిరణ్యకృత్ 4

O అగ్ని! Let you grant me తేజ and వాయు grant me ప్రాణ. Let పృథివీ grant me బలమ్ and nourishment and let water grant me prosperity. 5

O the first cause of ఆప (Waters), O great సత్త్వ O జాతవేద, O సురేశ్వర, O the ముఖ of the దేవతా, purify me by your Truth 6



The ఋషి, the బ్రాహ్మణ, the దేవతా and the అసుర everyday pour ghee into the యజ్ఞ according to the ordinance. Let the rays of Truth emanate from you and as you exhibit yourself in the యజ్ఞ, purify me. 7

O One with smoke as an indicator, O possessor of flames, O దేవతా born of వాయు, O one who is present or situated in all life forms , purify me by your rays of Truth 8

O భగవన్! Having lovingly cleansed myself, I do your స్తుతి. O అగ్ని! Grant me contentment, prosperity, knowledge and a loving demeanour. 9

He who will pour Ghee into అగ్ని reciting the మన్త్ర will be ever blessed with completeness or infinitude. Having his ఆత్మా under his complete control, he will be cleansed of all పాపకర్మ. 10

(Translator M N Dutt)

——  
*Agnistuti by Sahadeva with Translation*  
pdf was typeset on September 9, 2023  
——

Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

